

ВИМОГИ
до оформлення статті
у збірнику наукових праць «Гоголезнавчі студії»
(Ніжинський державний університет імені Миколи Гоголя)

Автори подають статті, що раніше не друкувалися в інших виданнях. Редакція залишає за собою право відбору та редагування статей. Стаття може бути відхилена або повернена на доопрацювання. Матеріали, що не відповідають висунутим вимогам, до розгляду не беруться.

Тексти подаються в електронному вигляді. Стаття набирається в текстовому редакторі Microsoft Word у форматі .doc або .rtf. **Стандарти:** кегль — 14 pt, міжрядковий інтервал — 1,5, абзацний відступ — 1,25 см. Обсяг оригінальної публікації не повинен перевищувати більш як 30 000 знаків (з урахуванням пробілів). Мова статті: українська / російська, англійська.

У статті обов'язкові наступні елементи:

- **відомості про автора (-ів):** ім'я, по батькові, прізвище автора (-ів) повністю; місто;
- **назва статті** українською / російською / англійською мовами;
- **текст статті.**

Набір тексту супроводжується обов'язковим використанням **нерозривного пробілу** (Ctrl+Shift+пробіл):

- між ініціалами та прізвищем (О. Кузьменко);
 - після географічних скорочень (м. Київ);
 - між знаками номера і параграфу та числами, які до них відносяться;
 - всередині таких скорочень: і т. д., і т. п. тощо;
 - між внутрішньотекстовими пунктами й інформацією, яка йде після них;
 - між числами й одиницями виміру, які до них відносяться (35 км), а також це стосується дат (XX ст., 2012 р.), вказівки на сторінку (245 с.; С. 67);
 - перед довгим тире в середині речення.
- **література.**

Список літератури є обов'язковим, подається із зазначенням загальної кількості сторінок книги / статті в 2-х варіантах українською / російською мовою і латиницею (**references**); бібліографічні джерела наводяться в **алфавітному порядку**. У тексті статті посилання на джерела дається в квадратних дужках арабськими цифрами [3], через кому — сторінка, що цитується: [1, с. 55], через крапку з комою — кілька джерел [2; 7]; том указується через кому римськими цифрами [4, II, с. 337].

Просимо уникати підрядкових посилань або ж послуговуватися ними у вигляді **Приміток** у кінці статті (перед рубрикою **Література:**)

Список використаної літератури оформляється відповідно до вимог ДСТУ 8302:2015.

Приклад оформлення списку літератури:

Література:

1. Гоголь Н. В. Полное собрание сочинений : в 14 т. Москва ; Ленинград : изд-во АН СССР, 1937–1952. Т. 4 : Ревизор, 1951. 552 с.
2. Инсаров Х. Ламенне и его время. *Мир Божий*. 1905. № 1. С. 70–101.
3. Михед П. В. Гоголь и сен-симонизм. *Феномен Гоголя*. Санкт-Петербург : Петрополис, 2011. С. 59–372.
4. Фісак І. Творчість М. Гоголя в сучасному науковому дискурсі. *Філологічні науки*. 2013. Вип. 13. URL: <http://dspace.pnpu.edu.ua/bitstream/123456789/2392/1/> (дата звернення: 12.02.2019).
5. Флоровский Г. Пути русского богословия. Минск : Харвест, 2006. 607 с.

- **References** (приклади оформлення списку **References див. нижче**);

- **анотація** українською, російською та англійською мовами.

Для статей не англійською мовою обсяг анотації англійською мовою складає не менш як 1800 знаків, включаючи ключові слова; для статей не українською мовою обсяг анотації українською мовою – не менш як 1800 знаків, включаючи ключові слова.

Анотація є основним джерелом інформації у вітчизняних та зарубіжних інформаційних системах і базах даних, що індексують видання. Структура анотації повинна повторювати структуру статті і включати вступ, мету і завдання, методи, результати, висновок (висновки). Результати роботи описуються гранично точно й інформативно. Наводяться основні теоретичні результати, фактичні дані, виявлені взаємозв'язки й закономірності. Висновки можуть супроводжуватися рекомендаціями, оцінками, пропозиціями, гіпотезами, описаними в статті. Відомості, що містяться в заголовку статті, не повинні повторюватися в тексті анотації. Слід уникати зайвих фраз (наприклад, «автор статті розглядає ...»), виключити несуттєві деталі, натомість застосовувати значущі слова з тексту статті. Історичні довідки, якщо вони не становлять основний зміст документа, опис раніше опублікованих робіт і загальновідомі положення в анотації не наводяться. У тексті анотації слід вживати синтаксичні конструкції, властиві мові наукових текстів, уникати складних граматичних конструкцій. Анотація адресована компетентній аудиторії, включаючи міжнародну, тому можна використовувати спеціальну термінологію дисципліни. Текст анотації повинен бути зв'язним з використанням слів «отже», «крім того», «наприклад» і т. д. («consequently», «moreover», «for example», «the benefits of this study», «as a result» etc.); викладені положення повинні логічно впливати один з одного. Необхідно використовувати активний, а не пасивний стан, тобто “The study tested”, але не “It was tested in this study”.

- **ключові слова (в кінці анотації)** — від 3 до 8 слів (або словосполучень, що несуть в тексті основне смислове навантаження) українською, російською та англійською мовами.

ПРИКЛАДИ ОФОРМЛЕННЯ СПИСКУ REFERENCES:

1. Gogol' N. V. Complete Works in 14 volumes [*Polnoe sobranie sochinenij v 14 t.*]. Moscow: AN SSSR Publ., 1937–1952. Vol. 4. Inspector [Revizor]. 1951. 552 p.
2. Insarov H. Lamennais and his Times [Lamene i ego vremja]. *God's World* [Mir Bozhij]. 1905. № 1. P. 70–101.
3. Mihed P. V. Gogol and Saint-Simonism [Gogol' i sen-simonizm]. *Phenomenon of Gogol* [Fenomen Gogolja]. Saint-Petersburg, Petropolis Publ., 2011. P. 359–372.
4. Fisak I. M. Gogol's creativity in contemporary scientific discourse [Tvorchist' M. Gogolja v suchasnomu naukovomu diskursi]. *Philological Sciences* [Filologichni nauki]. 2013. Vol. 13. Available at: <http://dspace.pnpu.edu.ua/bitstream/123456789/-2392/1/>
5. Florovskij G. Ways of Russian Theology [Puti russkogo bogoslovija]. Minsk, 2006, Harvest. 607 p.

Алгоритм складання references:

Автори (транслітерація), переклад назви статті англійською мовою [назва статті в транслітерованому варіанті], переклад назви джерела на англійську мову курсивом [назва російськомовного джерела (транслітерація) курсивом], вихідні дані з позначеннями англійською мовою.

Всі основні вихідні видавничі відомості (в описах журналу: позначення тому, номера, сторінок; в описах книг: місце видання — місто, позначення видавництва (крім власного імені видавництва, яке транслітерується)) повинні бути представлені англійською мовою.

Приклади references:

Опис книги (монографії, збірника):

Nenashev M. F. Last Government of the USSR [*Poslednee pravitel'stvo SSSR*]. Moscow, Krom Publ., 1993. 221 p.

From Disaster to Rebirth: the Causes and Consequences of the Destruction of the Soviet Union [*Ot katastrofy k vrozozhdeniju: prichiny i posledstvija razrushenija SSSR*]. Moscow, HSE Publ., 1999. 381 p.

Kanevskaya R. D. Mathematical Modeling of Hydrodynamic Processes of Hydrocarbon Deposit Development [*Matematicheskoe modelirovanie gidrodinamicheskikh protsessov razrabotki mestorozhdenii uglevodorodov*]. Izhevsk, 2002. 140 p.

Опис статті з журналів:

Zagurenko A. G., Korotovskikh V. A., Kolesnikov A. A., Timonov A. V., Kardymon D. V. Techno-economic Optimization of the Design of Hydraulic Fracturing [Tekhniko-

ekonomicheskaya optimizatsiya dizaina gidrorazryva plasta]. *Neftyanoe khozyaistvo [Oil Industry]*, 2008. №. 11. P. 54–57.

Опис статті з електронного журналу:

Swaminathan V., Lepkoswka-White E., Rao B. P. Browsers or Buyers in Cyberspace? An Investigation of Electronic Factors Influencing Electronic Exchange. *J. of Computer-Mediated Communication*, 1999. Vol. 5. № 2. Available at: www.ascusc.org/jcmc/vol5/issue2/

Опис матеріалів конференцій:

Usmanov T. S., Gusmanov A. A., Mullagalin I. Z., Muhametshina R. Ju., Chervyakova A. N., Sveshnikov A. V. Features of the Design of Field Development with the Use of Hydraulic Fracturing [Osobennosti proektirovaniya razrabotki mestorozhdeniy s primeneniem gidrorazryva plasta]. *Trudy 6 Mezhdunarodnogo Simpoziuma “Novye resursoberegayushchie tekhnologii nedropol'zovaniya i povysheniya neftegazootdachi”* [Proc. 6th Int. Technol. Symp. “New Energy Saving Subsoil Technologies and the Increasing of the Oil and Gas Impact”]. Moscow, 2007. P. 267–272.

Головне в описах конференцій – її назва мовою оригіналу (в транслітерації, якщо немає англійської назви), виділена курсивом. У дужках дається переклад назви англійською мовою. Вихідні дані (місце проведення конференції, місце видання, сторінки) повинні бути представлені англійською мовою.

Опис Інтернет-ресурсів:

APA Style (2011). Available at: <http://www.apastyle.org/apa-style-help.aspx> (accessed 5 February 2011)¹.

Rules for the Citing of Sources [*Pravila Tsitirovaniya Istochnikov*]. Available at: <http://www.scribd.com/doc/1034528/> (accessed 7 February 2011).

Опис дисертації й автореферату дисертації:

Semenov V. I. Mathematical modeling of the plasma in the compact torus. Dr. phys. and math. sci. diss. [*Matematicheskoe modelirovanie plazmy v sisteme kompaktnyi tor. Diss. dokt. fiz.-mat. nauk*]. Moscow, 2003. 272 p.

Grigor'ev Iu. A. Development of scientific bases of architectural design of distributed data processing systems. Dr. tech. sci. diss. [*Razrabotka nauchnykh osnov proektirovaniia arkhitektury raspredelennykh sistem obrabotki dannykh. Diss. dokt. tekhn. nauk*]. Moscow, Bauman MSTU Publ., 1996. 243 p.

Опис патенту:

Palkin M. V., e. a. The way to orient on the roll of aircraft with optical homing head [*Sposob orientirovaniia po krenu letatel'nogo apparata s opticheskoi golovkoi samonavedeniia*]. Patent RF, no. 2280590, 2006.

¹ Дата перегляду.

Технологія підготовки посилань з використанням системи автоматичної транслітерації і перекладача

Наведемо приблизну коротку схему процесу перетворення посилання:

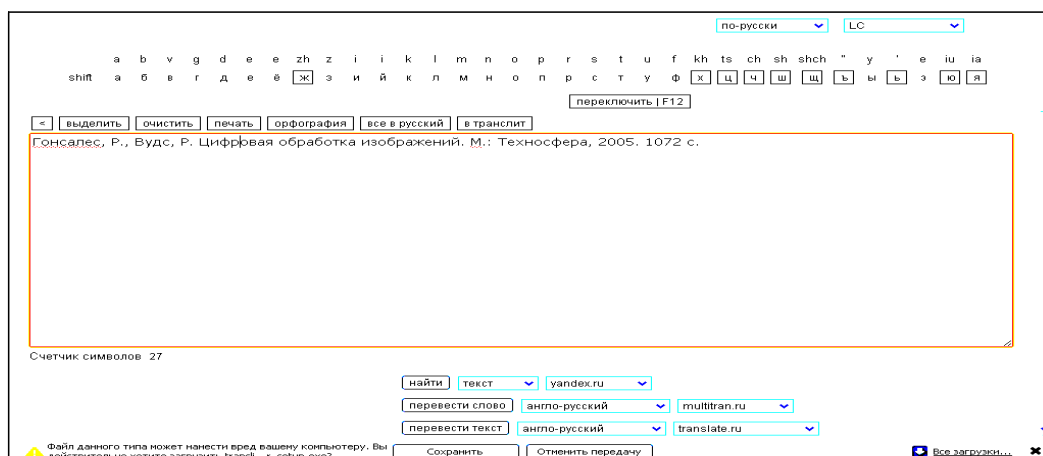
1. На сайті <http://www.translit.ru/> можна безкоштовно скористатися програмою транслітерації українського / російського тексту в латиницю.

Вставляємо в спеціальне поле посилання, вибираємо мову (українська, російська) і натискаємо кнопку «транслітерація», наприклад:

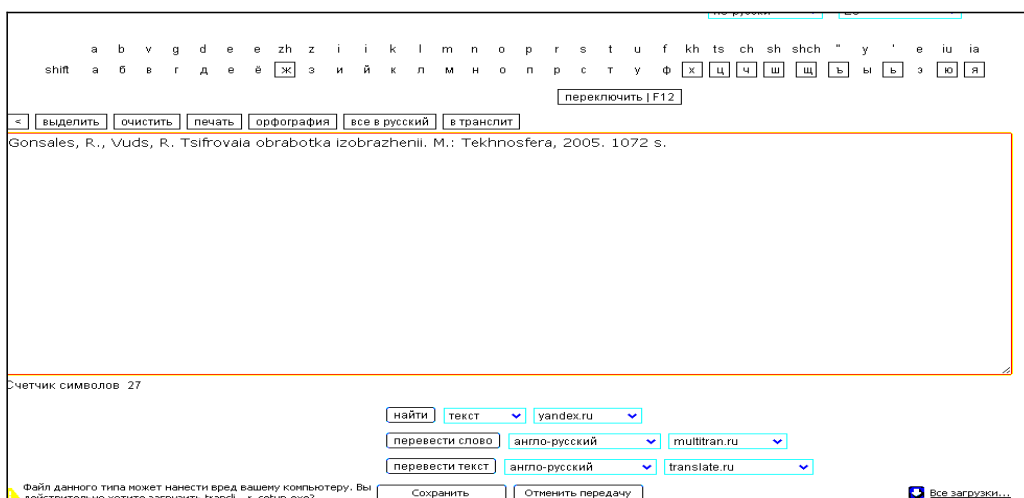
Михед П. В. Гоголь и сен-симонизм. Феномен Гоголя. Санкт-Петербург : Петрополис, 2011. С. 59–372.

Отримуємо:

Mihed P. V. Gogol' i sen-simonizm. Fenomen Gogolja. Sankt-Peterburg : Petropolis, 2011. S. 59–372.



Приклад автоматичної транслітерації в програмі на сайті <http://www.translit.ru> - **вихідний текст**



Приклад автоматичної транслітерації в програмі на сайті <http://www.translit.ru> – **транслітерований текст**

2. Копіюємо транслітерований текст в майбутній список References.

3. Перетворимо трансліероване посилання: перед назвою видавництва прибираємо двокрапку і ставимо кому:

Mihed P. V. Gogol' i sen-simonizm. Fenomen Gogolja. Sankt-Peterburg, Petropolis Publ., 2011. S. 59–372.

4. Пишемо в перекладі англійською мовою повне місце видання (місто) і виправляємо позначення сторінок англійською мовою (s. – P., S. – P.); видавництво позначаємо додаванням слова Publ. після його трансліерованої назви; беремо в квадратні дужки транслітерацію заголовка книги / статті та назви джерела:

Mihed P. V. [Gogol' i sen-simonizm]. [Fenomen Gogolja]. Saint-Petersburg, Petropolis Publ., 2011. P. 59–372.

5. Перекладаємо за допомогою перекладача Google заголовки статті й назву джерела англійською мовою. Переклад, безумовно, вимагає редагування, тому цю частину необхідно готувати людині, що розуміє англійською мовою. Переносимо переклад заголовка статті та назви джерела в майбутній список (відповідно перед трансліерованими заголовком і назвою джерела). Курсивом виділяємо назву джерела (якщо воно є) і посилання готове:

Mihed P. V. Gogol and Saint-Simonism [Gogol' i sen-simonizm]. *Phenomenon of Gogol* [Fenomen Gogolja]. Saint-Petersburg, Petropolis Publ., 2011. P. 359–372.

У кінці статті наводяться відомості про автора (-ів): ім'я, по-батькові, прізвище автора (-ів) повністю; вчений ступінь та звання; місце роботи; посада; місто, країна; електронна адреса, телефон.